



Spanish Granta authors at Magers & Quinn Booksellers in Minneapolis



Writers featured in *Granta*'s new anthology talk about contemporary Spanish literature with guest editor Valerie Miles and translator Lizzie Davis at Magers & Quinn Booksellers.

The latest issue of *Granta* showcases the work of 25 of the most exciting writers under thirty-five in the Spanish-speaking world, chosen by judges Chloe Aridjis, Horacio Castellanos Moya, Rodrigo Fresán, Aurelio Major, Gaby Wood and guest editor Valerie Miles, co-founder of *Granta Spain* in 2003. *Granta 155* is published simultaneously with *Granta en Español 23: Los Mejores Narradores Jóvenes en Español 2*, in Spain and in the U.S.

David Aliaga (1989) is a writer recognized by *Granta* as one of the best young Spanish-language novelists of the last decade. His fiction books include *Y no me llamaré más Jacob* (2016) and *El año nuevo de los árboles* (2018), some of whose short stories have been translated into English or German. Aliaga is a specialist in representation of Jewish identity, both in contemporary literature and in comic books, and in 2018 he co-directed Séfer, the *Jewish Book Festival of Barcelona*. Last year, the city of Barcelona awarded him with the Montserrat Roig scholarship for creative writing.

Lizzie Davis is senior editor at Coffee House Press and a translator from Spanish and Italian to English. She is passionate about championing writing that subverts, challenges, and broadens narratives available to readers and has worked with writers including Valeria Luiselli, Alia Trabucco Zerán, Mónica Ojeda, K-Ming Chang, and Aurora Mattia. Among her translations are Juan Cárdenas's *Ornamental* (a finalist for the 2021 PEN Translation Prize) and *The Devil of the Provinces*; Elena Medel's *The Wonders*, cotranslated with Thomas Bunstead; and

LITERATURE
MINNEAPOLIS

Sun, October 09, 2022

Venue

Magers & Quinn Booksellers, 3038 Hennepin Ave, Minneapolis, MN 55408

[View map](#)

Admission

Free. [RSVP required](#)

More information

[Magers and Quinn](#)

Credits

Presented by Magers & Quinns Booksellers with the support of the Spain-USA Foundation.



work from Pilar Fraile Amador, Daniela Tarazona, and Aura García-Junco.

Valerie Miles is an American writer, editor, and translator who co-founded *Spanish Granta* in Barcelona, in 2003. She guest edited British *Granta*'s special issue 155: *Best of Young Spanish Language Novelists*, 2. She has overseen the Spanish language imprints *Emecé* and *Alfaguara*, where she worked with writers like Susan Sontag, Gunter Grass, John Banville, Mario Vargas Llosa, or Javier Marías, and her work of several years arranging Roberto Bolaño's archive led to the first exhibition of his private papers, *Archivo Bolaño, 1977 – 2003*, which she curated with Barcelona's Center for Contemporary Culture. During that time, she edited a few of his posthumous manuscripts. Her first book is *A Thousand Forests in One Acorn*, and among her recent translations are Juan Eduardo Cirlot's *Dictionary of Symbols* for NYRB, and Milena Busquets' novel, *This Too Shall Pass*, which won a PEN Translates Award and was a finalist for the Dublin Literature Prize. She worked with Azar Nafisi on her book about Nabokov for Yale University Press, and was awarded a National Endowment of the Arts Fellowship for her work on Rafael Chirbes' *Cremation*, recently published by New Directions. She is currently translating Bioy Casares' monumental memoir on his intellectual life with Borges for NYRB. She has contributed to *Granta*, *El País*, *The New Yorker*, *The New York Times* and *The Paris Review*, among many others, and teaches in the postgraduate programs of Literary Translation and Creative Writing at Barcelona's Universitat Pompeu Fabra.

Alejandro Morellón (1985) is the author of the short story books *La noche en que caemos* (Monteleón Prize, 2012), *El estado natural de las cosas* (Gabriel García Márquez Prize, 2017), *El peor escenario posible* (Ignacio Aldecoa Prize, 2022), the novel *Caballo sea la noche* (Candaya, 2019) and the book of mystic poems *Un dios extranjero* (San Juan de la Cruz Mystic Poetry Prize). In 2021 was included by *Granta* magazine in their Best Young Spanish-Language Novelists list. Currently he lives in Madrid.

Irene Reyes-Noguerol (1997) has a BA in Hispanic Philology at the University of Seville and has completed a Creative Writing Workshop at the Camilo José Cela University of Madrid. She is currently working as a Spanish Language and Literature teacher. Reyes-Noguerol has won several awards, both in national and international story contests, and her texts have appeared, so far, in 14 anthologies. At the age of 18 she published her first solo book, *Caleidoscopios*, followed by *De Homero y otros dioses* (2018).